عربی
کی
پہلی کتاب

چھٹی جماعت کے لیے



پبلشرز: مرکزی کتب خانہ ○ کبیر سٹریٹ، اُردو بازار، لاہور

برائے پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ ○ لاہور



عربی کی پہلی کتاب

چھٹی جماعت کے لیے



پبلشرز: مرکزی کتب خانہ ○ کبیر سٹریٹ، اُردو بازار، لاہور

برائے پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ ○ لاہور

تاریخ اشاعت	ایڈیشن	تعداد اشاعت
مارچ 1978	اوّل	25,000



عربی کی پہلی کتاب

چھٹی جماعت کے لیے



پبلشرز: مرکزی کتب خانہ ○ کبیر سٹریٹ، اُردو بازار، لاہور

برائے پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ ○ لاہور

تاریخ اشاعت	ایڈیشن	تعداد اشاعت
مارچ 1978	اوّل	25,000



الفہرست



حصّہ گرامر برائے جماعت ششم



حروفِ جارہ : بَا ، مِنْ ، فِیْ ، إِلٰی ، عَلٰی ۔

کلماتِ استفہام : مَا ، مَنْ ، هَلْ ، أَ ۔

حرفِ تعریف : اَلْ ۔

حروفِ عطف : وَ ، أَوْ ۔

اسمائے اشارہ : هٰذَا ، هٰذِهٖ ، ذٰلِكَ ، تِلْكَ ۔

اسمائے ضمیر : هُوَ ، هُمْ ، هِيَ ، هُنَّ ، أَنْتَ ، أَنْتُمْ
أَنْتِ ، أَنْتُنَّ ، أَنَا ، نَحْنُ ، هٗ ، هَا
كَ ، كُمْ ، كِ ، كُنَّ ، یْ ، نَا ۔

فعل : فعل ماضی معروف ۔

نوٹ : اساتذۂ کرام مذکورہ بالا کلمات کا مفہوم اور محلِّ استعمال طلبہ وطالبات کو بتدریج آسان طریقے سے سمجھائیں۔



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رَبِّ يَسِّرْ وَلَا تُعَسِّرْ وَتَمِّمْ بِالْخَيْرِ

اَلدَّرْسُ الْأَوَّلُ

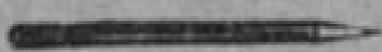
هٰذَا ———————— ذٰلِكَ

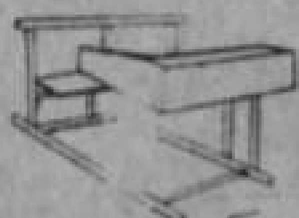
هٰذَا قَلَمٌ. 

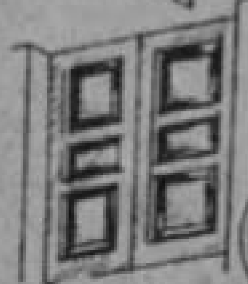
هٰذَا كِتَابٌ. 

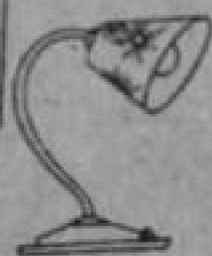
هٰذَا لَوْحٌ. 

هٰذَا كُرْسِيٌّ. 

ذٰلِكَ مِرْسَمٌ. 

ذٰلِكَ مَكْتَبٌ. 

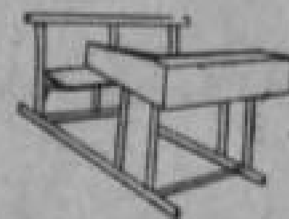
ذٰلِكَ بَابٌ. 

ذٰلِكَ مِصْبَاحٌ. 

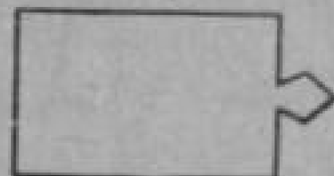


٨

مَا هٰذَا؟  هٰذَا قَلَمٌ.

مَا هٰذَا؟  هٰذَا مَكْتَبٌ.

مَا هٰذَا؟  هٰذَا كِتَابٌ.

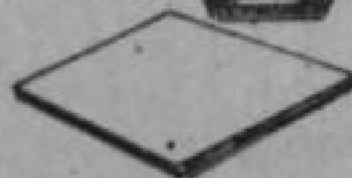
مَا ذٰلِكَ؟  ذٰلِكَ لَوْحٌ.

مَا ذٰلِكَ؟  ذٰلِكَ كُرْسِيٌّ.

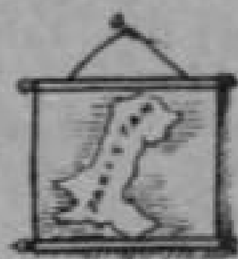
مَا ذٰلِكَ؟  ذٰلِكَ مِرْسَمٌ.

هٰذِهِ ———— تِلْكَ

هٰذِهِ دَوَاةٌ. 

هٰذِهِ كُرَّاسَةٌ. 

هٰذِهِ سَبُّورَةٌ. 

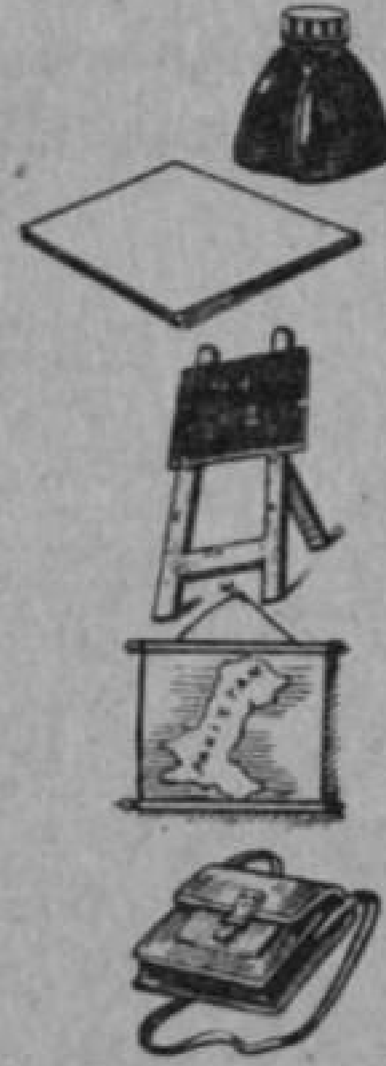
تِلْكَ خَرِيطَةٌ. 

تِلْكَ مَحْفَظَةٌ. 

تِلْكَ مِمْسَحَةٌ. 



اَلدَّرْسُ الثَّانِى



مَا هٰذِهٖ ؟ — هٰذِهٖ دَوَاةٌ ـ

مَا هٰذِهٖ ؟ — هٰذِهٖ كُرَّاسَةٌ ـ

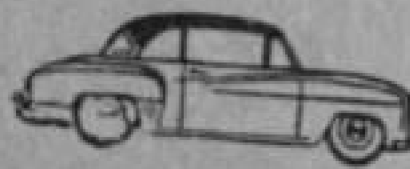
مَا هٰذِهٖ ؟ — هٰذِهٖ سَبُّوْرَةٌ ـ

مَا هٰذِهٖ ؟ — هٰذِهٖ خَرِيْطَةٌ ـ

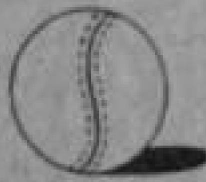
مَا هٰذِهٖ ؟ — هٰذِهٖ مِحْفَظَةٌ ـ

مَا تِلْكَ ؟  تِلْكَ مِمْسَحَةٌ ـ

مَا تِلْكَ ؟  تِلْكَ طَيَّارَةٌ ـ

مَا تِلْكَ ؟  تِلْكَ سَيَّارَةٌ ـ

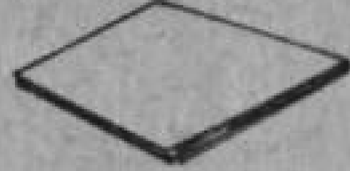
مَا تِلْكَ ؟  تِلْكَ سَاعَةٌ ـ

مَا تِلْكَ ؟  تِلْكَ كُرَةٌ ـ

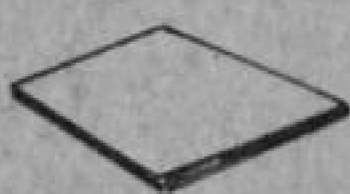
مَا تِلْكَ ؟ 

تِلْكَ رُوْبِيَةٌ ـ

هَلْ هٰذِهٖ دَوَاةٌ ؟  نَعَمْ، هٰذِهٖ دَوَاةٌ.

هَلْ هٰذِهٖ كُرَّاسَةٌ ؟  نَعَمْ ، هٰذِهٖ كُرَّاسَةٌ.

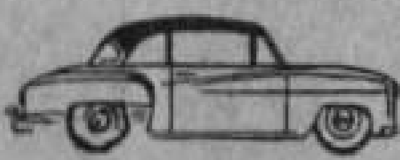
هَلْ هٰذَا لَوْحٌ ؟  لَا ، هٰذِهٖ سَبُّورَةٌ.

هَلْ هٰذِهٖ خَرِيطَةٌ ؟  لَا ، هٰذِهٖ كُرَّاسَةٌ.

أَهٰذِهٖ مَحْفَظَةٌ ؟  لَا ، هٰذَا مِرْسَمٌ.

هَلْ تِلْكَ مِمْسَحَةٌ ؟  نَعَمْ، تِلْكَ مِمْسَحَةٌ

هَلْ تِلْكَ طَيَّارَةٌ ؟  نَعَمْ، تِلْكَ طَيَّارَةٌ.

هَلْ ذٰلِكَ كُرْسِيٌّ ؟  لَا ، تِلْكَ سَيَّارَةٌ.

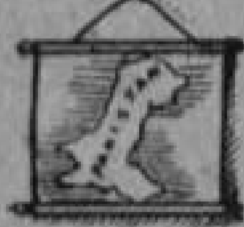
هَلْ تِلْكَ سَاعَةٌ ؟  لَا ، تِلْكَ مَحْفَظَةٌ.

هَلْ تِلْكَ كُرَةٌ ؟  لَا ، تِلْكَ دَوَاةٌ.

أَتِلْكَ رُوبِيَةٌ ؟  لَا ، تِلْكَ بَيْسَةٌ.

أَتِلْكَ بَيْسَةٌ ؟ 

لَا ، تِلْكَ رُوبِيَةٌ.

أَتِلْكَ وَرَقَةٌ ؟  لَا ، تِلْكَ خَرِيطَةٌ.



اَلدَّرْسُ الثَّالِثُ

اَلسَّاعَةُ



مَاهٰذِهِ؟ هٰذِهِ سَاعَةُ السَّاعِدِ ـ

وَمَا تِلْكَ ؟

تِلْكَ سَاعَةُ الْحَائِطِ ـ

أَهٰذِهِ سَاعَةٌ جَدِيْدَةٌ؟ نَعَمْ، هٰذِهِ سَاعَةٌ جَدِيْدَةٌ ـ

هَلْ هٰذِهِ السَّاعَةُ جَمِيْلَةٌ ؟ نَعَمْ، هِيَ جَمِيْلَةٌ جِدًّا ـ

هَلْ هٰذِهِ السَّاعَةُ مِنَ الْفِضَّةِ؟ لَا، هِيَ مِنَ الْحَدِيْدِ ـ

مَا فَائِدَةُ السَّاعَةِ؟ فَائِدَةُ السَّاعَةِ مَعْرِفَةُ الْوَقْتِ ـ

أَعِنْدَكَ سَاعَةٌ يَا أَحْمَدُ؟ نَعَمْ، عِنْدِيْ سَاعَةُ الْجَيْبِ ـ

هَلْ سَاعَتُكَ جَمِيْلَةٌ ؟ نَعَمْ، سَاعَتِيْ جَمِيْلَةٌ ـ

هَلْ سَاعَتُكَ جَدِيْدَةٌ؟ نَعَمْ، سَاعَتِيْ جَدِيْدَةٌ ـ

مَا ثَمَنُ سَاعَتِكَ؟ ثَمَنُهَا مِائَةُ رُوْبِيَةٍ ـ

وَمَا ثَمَنُ سَاعَتِكَ يَا مَحْمُودُ؟ ثَمَنُهَا مِائَتَا رُوبِيَةٍ-

أَيْنَ سَاعَتُكَ؟ سَاعَتِي عَلَى مِعْصَمِي-

هَلْ لِسَّاعَتِكَ زُجَاجَةٌ؟ نَعَمْ، لِسَاعَتِي زُجَاجَةٌ-

هَلْ لِسَاعَتِكَ يَدَانِ؟ نَعَمْ لَهَا يَدَانِ، إِحْدَاهُمَا قَصِيرَةٌ وَّالْأُخْرَى طَوِيْلَةٌ-

مَا فَائِدَتُهُمَا؟

فَائِدَتُهُمَا أَنَّ الْيَدَ الْقَصِيرَةَ لِلسَّاعَاتِ وَالطَّوِيْلَةَ لِلدَّقَائِقِ-

هَلْ لِسَاعَتِكَ مِفْتَاحٌ- نَعَمْ لَهَا مِفْتَاحٌ-

مَا فَائِدَةُ الْمِفْتَاحِ؟

اَلْمِفْتَاحُ لِمَلْأِ السَّاعَةِ أَوْ لِضَبْطِهَا-

كَمِ السَّاعَةُ الْآنَ؟ اَلسَّاعَةُ الْآنَ وَاحِدَةٌ فَقَطْ-

وَكَمِ السَّاعَةُ الْآنَ؟ اَلْآنَ اثْنَتَانِ تَمَامًا-

وَكَمِ السَّاعَةُ الْآنَ؟ اَلْآنَ اثْنَتَانِ وَنِصْفٌ-

اَلدَّرْسُ الرَّابِعُ

حُجْرَةُ الفَصْلِ

عُمَيْرٌ : كَمْ بَابًا لِحُجْرَةِ فَصْلِكَ يَا زُبَيْرُ؟

زُبَيْرٌ : لِحُجْرَةِ فَصْلِنَا بَابَانِ۔

عُمَيْرٌ: كَمْ شُبَّاكًا لَّهَا ؟

زُبَيْرٌ: لَهَا أَرْبَعَةُ شَبَابِيكَ۔

عُمَيْرٌ: مَا شَكْلُ شَبَابِيكِهَا ؟

زُبَيْرٌ: إِنَّهَا مُسْتَطِيلَةُ الشَّكْلِ۔

عُمَيْرٌ: مَا لَوْنُهَا ؟

زُبَيْرٌ: لَوْنُهَا أَخْضَرُ۔

عُمَيْرٌ: بِمَاذَا مُزَيَّنَةٌ جُدْرَانُ الْحُجْرَةِ ؟

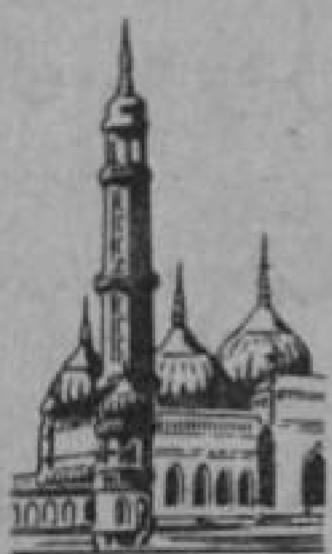
زُبَيْرٌ: جُدْرَانُهَا مُزَيَّنَةٌ بِصُوَرٍ وَّخَرَائِطَ۔

عُمَيْرٌ: أَحُجْرَةُ فَصْلِكُمْ مُّسْتَطِيلَةُ الشَّكْلِ أَمْ مُرَبَّعَةٌ ؟

زُبَيْرٌ: هِيَ مُسْتَطِيلَةُ الشَّكْلِ۔
عُمَيْرٌ: هَلْ فِيهَا مَصَابِيحُ كَهْرَبَائِيَّةٌ؟
زُبَيْرٌ: نَعَمْ۔
عُمَيْرٌ: كَمْ مَقْعَدًا فِي الْحُجْرَةِ؟
زُبَيْرٌ: فِي حُجْرَةِ فَصْلِنَا ثَمَانِيَةَ عَشَرَ مَقْعَدًا۔
عُمَيْرٌ: هَلْ فِي الْحُجْرَةِ سَبُّورَةٌ وَطَبَاشِيرُ وَطَلَّاسَةٌ؟
زُبَيْرٌ: نَعَمْ، فِيهَا سَبُّورَةٌ وَبِجَانِبِهَا طَبَاشِيرُ وَطَلَّاسَةٌ۔
عُمَيْرٌ: هَلْ فِي الْحُجْرَةِ كُرْسِيٌّ لِلْمُعَلِّمِ وَالْمِنْضَدَةُ؟
زُبَيْرٌ: نَعَمْ۔
عُمَيْرٌ: كَمْ تِلْمِيذًا فِي فَصْلِكَ؟
زُبَيْرٌ: فِي فَصْلِي سِتَّةٌ وَثَلَاثُونَ تِلْمِيذًا۔
عُمَيْرٌ: هَلْ عِنْدَكَ مِحْفَظَةٌ؟
زُبَيْرٌ: نَعَمْ، عِنْدِي مِحْفَظَةٌ۔
عُمَيْرٌ: مَا لَوْنُ مِحْفَظَتِكَ؟ زُبَيْرٌ: لَوْنُهَا أَسْوَدُ۔
عُمَيْرٌ: أَهِيَ جَدِيدَةٌ أَمْ قَدِيمَةٌ؟
زُبَيْرٌ: هِيَ جَدِيدَةٌ۔

اَلدَّرْسُ الْخَامِسُ

اَلْمَسْجِدُ



هٰذا مَسْجِدٌ - اَلْمَسْجِدُ لِلصَّلٰوةِ وعِبادةِ اللّٰهِ هٰذا الْمَسْجِدُ جَمِيْلٌ جِدًّا -

بَابُ الْمَسْجِدِ وَسِيْعٌ - مَنارَةُ الْمَسْجِدِ رَفِيْعَةٌ - لِلْمَسْجِدِ قُبَّةٌ عَظِيْمَةٌ - فِى وَسْطِ الْمَسْجِدِ حَوْضٌ كَبِيْرٌ -

فِى الْحَوْضِ أَسْمَاكٌ جَمِيْلَةٌ وَمَاءٌ نَظِيْفٌ -

فِى الْمَسْجِدِ مِنْبَرٌ رَفِيْعٌ وَحُجْرَةٌ جَمِيْلَةٌ لِلْإِمَامِ -

اَلْمَرَاحِيْضُ خَارِجَ الْمَسْجِدِ -

هَلْ فِى قَرْيَتِكَ مَسْجِدٌ يَا حَسَنُ ؟ نَعَمْ ، فِى قَرْيَتِنَا مَسْجِدٌ كَبِيْرٌ - لَهُ بَابَانِ جَمِيْلَانِ ، وَلَهُ قُبَّةٌ عَظِيْمَةٌ وَمَنَارَاتٌ رَفِيْعَةٌ ، وَبِجَانِبِهِ حُجْرَتَانِ ، إِحْدَاهُمَا لِلْإِمَامِ وَالْأُخْرٰى لِلْمُؤَذِّنِ -

هَلِ الْمَسْجِدُ لِأَدَاءِ الصَّلٰوةِ ؟ نَعَمْ، اَلْمَسْجِدُ لِأَدَاءِ الصَّلٰوةِ ـ أَيْنَ الْمَسْجِدُ؟ اَلْمَسْجِدُ قَرِيْبٌ مِّنَ الْمَدْرَسَةِ ـ هَلْ بَابُ الْمَسْجِدِ ضَيِّقٌ ؟ لَا، بَلْ بَابُ الْمَسْجِدِ وَاسِعٌ ـ هَلْ مَنَارَةُ الْمَسْجِدِ قَصِيْرَةٌ ؟ لَا، بَلْ مَنَارَتُهٗ رَفِيْعَةٌ ـ مَاتِلْكَ يَاحَمِيْدُ ؟ تِلْكَ قُبَّةُ الْمَسْجِدِ ـ وَمَا ذٰلِكَ ؟ ذٰلِكَ حَوْضٌ ـ أَيُّ شَيْءٍ فِي الْحَوْضِ ؟ فِي الْحَوْضِ أَسْمَاكٌ وَمَاءٌ ـ أَيْنَ الْمِرْحَاضُ؟ اَلْمِرْحَاضُ خَارِجَ الْمَسْجِدِ ـ وَ أَيْنَ دَوْرَةُ الْمِيَاهِ؟ دَوْرَةُ الْمِيَاهِ أَيْضًا خَارِجَ الْمَسْجِدِ ـ وَمَا ذٰلِكَ ؟ ذٰلِكَ مِنْبَرٌ ـ أَيْنَ حُجْرَةُ الْإِمَامِ؟ حُجْرَةُ الْإِمَامِ عَنْ يَّمِيْنِ الْمَسْجِدِ ـ هَلْ فِي السُّوْقِ مَسْجِدٌ جَامِعٌ؟ نَعَمْ، فِي السُّوْقِ مَسْجِدٌ جَامِعٌ ـ هَلْ لِذٰلِكَ الْمَسْجِدِ قُبَّةٌ ؟ نعم، لَهٗ قُبَّةٌ جَمِيْلَةٌ ـ هَلْ تَحْتَهٗ دَكَاكِيْنُ ؟ نَعَمْ، تَحْتَهٗ دَكَاكِيْنُ كَثِيْرَةٌ ـ

اَلدَّرْسُ السَّادِسُ

اَللِّبَاسُ

اَلْأُسْتَاذُ : مَا هٰذَا فِيْ جَيْبِيْ يَا سَلِيْمُ؟

اَلتِّلْمِيْذُ : فِيْ جَيْبِكَ مِنْدِيْلٌ يَا سَيِّدِيْ۔

اَلْأُسْتَاذُ : وَمَا هٰذِهٖ عَلٰى رَأْسِيْ يَا حَسَنُ؟

اَلتِّلْمِيْذُ : يَا حَضْرَةَ الْأُسْتَاذِ، عَلٰى رَأْسِكَ قَلَنْسُوَةٌ۔

اَلْأُسْتَاذُ : مَا لَوْنُ الْقَلَنْسُوَةِ يَا ظَرِيْفُ؟

اَلتِّلْمِيْذُ : لَوْنُهَا أَسْوَدُ يَا سَيِّدِيْ۔

اَلْأُسْتَاذُ : وَمَا هٰذَا يَا حُسَيْنُ؟

اَلتِّلْمِيْذُ : هٰذَا جَوْرَبٌ يَا أُسْتَاذُ۔

اَلْأُسْتَاذُ : وَمَا هٰذَا يَا طَيِّبُ؟

اَلتِّلْمِيْذُ : هٰذَا قَمِيْصٌ يَا سَيِّدِيْ۔

اَلْأُسْتَاذُ : وَمَا هٰذِهِ يَا وَلَدُ؟

اَلتِّلْمِيْذُ : هٰذِهِ حِذَاءٌ يَا أَيُّهَا الْأُسْتَاذُ۔

اَلْأُسْتَاذُ : مَا هٰذِهِ يَا خَالِدُ؟

اَلتِّلْمِيْذُ : هٰذِهِ سِرْوَالٌ يَا سَيِّدِي۔

اَلْأُسْتَاذُ : وَمَا هٰذِهِ أَيُّهَا الْجَالِسُ فِي الصَّفِّ الْآخِرِ؟

اَلتِّلْمِيْذُ : هٰذِهِ مِنْشَفَةٌ يَا حَضْرَةَ الْمُعَلِّمِ۔

اَلْأُسْتَاذُ : وَمَا ذٰلِكَ يَا وَلَدِي؟

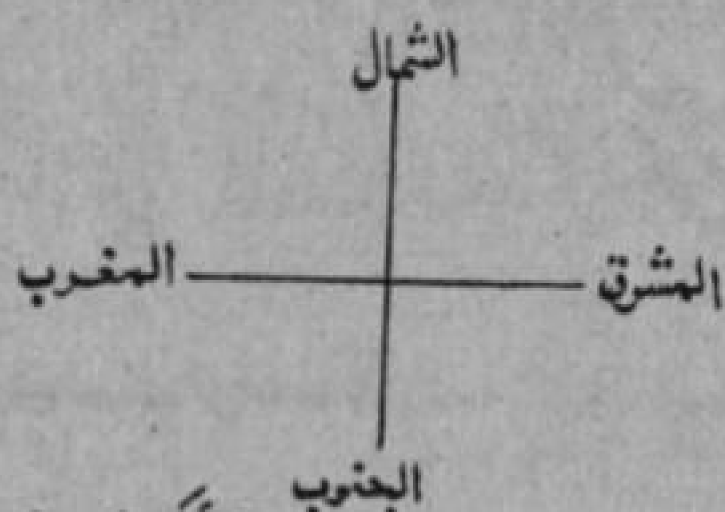
اَلتِّلْمِيْذُ : ذٰلِكَ بَنْطَلُوْنٌ۔

اَلْأُسْتَاذُ : وَمَاذَا عَلٰى رَأْسِ ذٰلِكَ الرَّجُلِ وَعَلٰى تِلْكَ الْمَرْأَةِ يَا حُسَيْنُ؟

اَلتِّلْمِيْذُ : تِلْكَ عِمَامَةٌ وَّ ذٰلِكَ خِمَارٌ۔

اَلْأُسْتَاذُ : طَيِّبٌ۔ أَنَا مَسْرُوْرٌ جِدًّا عَلٰى أَجْوِبَتِكُمْ۔

اَلدَّرْسُ السَّابِعُ



اَلْجِهَاتُ

اَلْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ وَالشِّمَالُ وَالْجَنُوبُ هِيَ الْجِهَاتُ الْأَرْبَعُ۔ اَلْمَشْرِقُ عَنْ يَمِيْنِيْ، وَالْمَغْرِبُ عَنْ يَسَارِيْ، وَالشِّمَالُ أَمَامِيْ، وَالْجَنُوبُ وَرَائِيْ۔

اَلْكِتَابُ فَوْقَ الطَّاوِلَةِ۔ اَلْمُعَلِّمُ تَحْتَ السَّقْفِ۔ اَلْقِرْطَاسُ فَوْقَ الْمِنْضَدَةِ۔ اَللَّوْحُ تَحْتَ الْمِنْضَدَةِ۔ اَلْمُعَلِّمُ أَمَامَ السَّبُّوْرَةِ۔ اَلسَّبُّوْرَةُ خَلْفَ الْمُعَلِّمِ۔ اَلتِّلْمِيْذُ بَيْنَ السَّبُّوْرَةِ وَالطَّاوِلَةِ۔ اَلْمُعَلِّمُ عَنْ يَمِيْنِ التِّلْمِيْذِ۔ اَلتِّلْمِيْذُ عَنْ يَسَارِ الْمُعَلِّمِ۔

اَلصَّفُّ الثَّانِيْ خَلْفَ الصَّفِّ الْأَوَّلِ۔ اَلْخَرِيْطَةُ عَلَى الْحَائِطِ۔ اَلنَّشَّافَةُ عَلَى الْقِرْطَاسِ۔ أَنْتَ عَنْ يَمِيْنِيْ۔ أَنَا عَنْ يَسَارِكَ۔ بَيْتِيْ عَنْ جَنُوبِ الْمَسْجِدِ۔ اَلْمِحْفَظَةُ فَوْقَ الطَّاوِلَةِ۔ اَلْمِبْرَاةُ تَحْتَ الْمِحْفَظَةِ۔ اَلتِّلْمِيْذُ فَوْقَ السَّقْفِ تَحْتَ السَّمَاءِ۔



اَلْأُسْتَاذُ عَنْ يَّمِيْنِيْ وَأَنَا عَنْ يَّسَارِهِ - اَلسَّبُّوْرَةُ خَلْفِيْ وَالطَّاوِلَةُ أَمَامِيْ - اَلْمَدْرَسَةُ عَنْ جَنُوْبِ الْمَسْجِدِ وَالْمَسْجِدُ عَنْ شِمَالِ الْمَدْرَسَةِ -

هَلِ الْمَشْرِقُ وَرَاءَكَ ؟	لَا ، اَلْمَشْرِقُ أَمَامِيْ -
هَلِ الْمَغْرِبُ أَمَامَكَ ؟	لَا ، اَلْمَغْرِبُ وَرَائِيْ -
هَلْ عَنْ يَّمِيْنِكَ أَحَدٌ ؟	نَعَمْ ، عَنْ يَّمِيْنِيْ إِقْبَالُ -
هَلِ الْمَغْرِبُ مَطْلَعُ الشَّمْسِ ؟	لَا ، اَلْمَشْرِقُ مَطْلَعُ الشَّمْسِ -
هَلْ أَنْتَ عَنْ يَّسَارِيْ ؟	لَا ، أَنَا عَنْ يَّمِيْنِكَ -
أَيْنَ كُرَّاسَتِيْ ؟	كُرَّاسَتُكَ عَلَى الطَّاوِلَةِ -
هَلْ اَحْمَدُ أَمَامَكَ ؟	نَعَمْ ، اَحْمَدُ أَمَامِيْ -

اَلدَّرْسُ الثَّامِنُ

اَلْأُسْرَةُ

عَائِشَةُ : اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ يَا أُخْتِي۔

فَاطِمَةُ : وَعَلَيْكِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ، أَهْلًا وَّسَهْلًا، تَفَضَّلِي۔ كَيْفَ حَالُكِ يَا صَدِيْقَتِي؟

عَائِشَةُ : أَنَا بِخَيْرٍ بِحَمْدِ اللّٰهِ! وَكَيْفَ أَنْتِ يَا صَدِيْقَتِي؟

فَاطِمَةُ : طَيِّبَةٌ، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ۔

عَائِشَةُ : أَيْنَ أَبُوْكِ يَا أُخْتِي؟

فَاطِمَةُ : هُوَ ذَهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ۔

عَائِشَةُ : هَلْ هُوَ مُدَرِّسٌ؟

فَاطِمَةُ : نَعَمْ، هُوَ مُدَرِّسٌ فِي الْمَدْرَسَةِ الثَّانَوِيَّةِ الْحُكُوْمِيَّةِ۔

عَائِشَةُ : أَيْنَ أَخُوْكِ حَامِدٌ؟

فَاطِمَةُ : هُوَ لَاعِبٌ عِنْدَ أُمِّي فِي الْحَدِيْقَةِ۔

عَائِشَةُ : أَلَكِ أُخْتٌ؟

فَاطِمَةُ : نَعَمْ، لِيْ أُخْتَانِ صَغِيْرَتَانِ، وَهُمَا بِنْتَانِ طَيِّبَتَانِ۔

عَائِشَةُ : كَيْفَ حَالُ جَدِّكِ يَا أُخْتِيْ؟

فَاطِمَةُ : يَا صَدِيْقَتِيْ، هُوَ بِخَيْرٍ وَّصِحَّتُهُ جَيِّدَةٌ۔

عَائِشَةُ : أَيْنَ عَمُّكِ الْيَوْمَ؟

فَاطِمَةُ : هُوَ مَوْجُوْدٌ فِيْ غُرْفَتِهِ۔ وَهَلْ لَكِ أَخٌ يَا عَائِشَةُ؟

عَائِشَةُ : نَعَمْ، لِيْ أَخٌ وَّاحِدٌ، هُوَ ابْنٌ وَحِيْدٌ لِأَبِيْ وَأُمِّيْ۔

فَاطِمَةُ : هَلْ لَكِ خَالٌ وَّخَالَةٌ؟

عَائِشَةُ : نَعَمْ، لِيْ خَالٌ وَخَالَتَانِ، وَهُمَا امْرَأَتَانِ صَالِحَتَانِ۔

فَاطِمَةُ : طَيِّبٌ! وَهَلْ أُسْرَتُكِ صَغِيْرَةٌ؟

عَائِشَةُ : نَعَمْ، هِيَ صَغِيْرَةٌ۔ وَكَيْفَ حَالُ أُسْرَتِكِ يَا أُخْتِيْ؟

فَاطِمَةُ : بِحَمْدِ اللّٰهِ، أُسْرَتُنَا كَبِيْرَةٌ لِأَنَّ لِيْ أَبٌ وَّأُمٌّ وَّجَدٌّ وَّجَدَّةٌ وَّأَخٌ وَّأُخْتَانِ وَّعَمَّانِ وَّعَمَّةٌ۔

عَائِشَةُ : بَارَكَ اللّٰهُ فِيْ أُسْرَتِكِ۔

(٣١)

اَلدَّرسُ التَّاسِعُ

اَلْبَيْتُ



لَنَا بَيْتٌ جَمِيلٌ - غُرَفُهُ وَاسِعَةٌ جَمِيلَةٌ - بَيْتُنَا نَظِيفٌ فِيهِ فِنَاءٌ وَاسِعٌ نَظِيفٌ - وَفِيهِ غُرَفٌ كَثِيرَةٌ - غُرْفَةُ الِاسْتِقْبَالِ جَمِيلَةٌ جِدًّا، وَفِيهَا أَرِيكَةٌ جَمِيلَةٌ، وَفِي وَسَطِهَا مِنْضَدَةٌ كَبِيرَةٌ، وَبِجَانِبِهَا كَرَاسِيُّ جَدِيدَةٌ - هٰذِهِ غُرْفَةُ أَبِي - فِيهَا سَرِيرٌ لِلنَّوْمِ، وَعَلَى السَّرِيرِ فِرَاشُهُ وَلِحَافُهُ - تِلْكَ غُرْفَةُ أَخِي، وَفِيهَا سَرِيرٌ وَطَاوِلَةٌ وَكُرْسِيَّانِ وَ صِوَانٌ لِلثِّيَابِ - هٰذِهِ غُرْفَةُ أُمِّي - غُرْفَتُهَا نَظِيفَةٌ -

لِي غُرْفَةٌ - غُرْفَتِي جَمِيلَةٌ نَظِيفَةٌ - وَفِيهَا سَرِيرٌ وَعَلَيْهِ بِسَاطٌ وَلِحَافٌ وَوِسَادَةٌ، وَفِيهَا مَكْتَبٌ وَعَلَيْهِ مِصْبَاحٌ - فِي جَانِبِهَا مُغْتَسَلٌ وَ مِرْحَاضٌ -



لَنَا حَدِيقَةٌ جَمِيلَةٌ ، وَفِيهَا أَشْجَارٌ عَالِيَةٌ وَأَزْهَارٌ جَمِيلَةٌ.
حَوْلَ الْبَيْتِ سُورٌ وَفِيهِ بَابٌ كَبِيرٌ.

لَنَا بُسْتَانِيٌّ أَمِينٌ. هُوَ رَجُلٌ صَالِحٌ. وَهُوَ رَجُلٌ مُجْتَهِدٌ نَشِيطٌ. لَهُ غُرْفَةٌ. غُرْفَتُهُ عَلَى جَانِبِ الْحَدِيقَةِ.

هَلْ فِي بَيْتِكَ غُرْفَةُ الِاسْتِقْبَالِ؟

نَعَمْ ، فِي بَيْتِنَا غُرْفَةُ الِاسْتِقْبَالِ. هَلْ لَكَ غُرْفَةٌ فِي بَيْتِكَ ؟ نَعَمْ ، لِي غُرْفَةٌ ، وَفِيهَا سَرِيرِي وَمَكْتَبِي. أَيْنَ بَيْتُكَ ؟ بَيْتِي قَرِيبٌ مِنَ الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ. أَفِي بَيْتِكَ حَدِيقَةٌ ؟ لَا ، لَيْسَ فِي بَيْتِنَا حَدِيقَةٌ.



اَلدَّرْسُ الْعَاشِرُ

اَلْحَمْدُ

يَا رَبِّ حَمْدًا وَّشُكْرًا
وَهَبْتَ لِي مِنْكَ يُسْرًا
جَمَّلْتَ بِالْعِلْمِ قَلْبِي
وَزَيَّنْتَ بِالْحِلْمِ لُبِّي
فَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّي

يَا خَالِقَ الْأَكْوَانِ
يَا رَازِقَ الْإِنْسَانِ
أَنْتَ الرَّجَاءُ الْعَظِيمُ
أَنْتَ الْإِلٰهُ الْكَرِيمُ
سَهِّلْ لَنَا كُلَّ صَعْبٍ

يَا خَالِقَ الْأَصْبَاحِ
يَا مَالِكَ الْأَرْوَاحِ
يَا رَافِعًا لِلسَّمَاءِ
يَا مُعْطِيَ النَّعْمَاءِ
فِي كُلِّ شَرْقٍ وَغَرْبٍ

وَاجْعَلْ نَهَارِي سَعِيدًا
وَكُلَّ سَعْيِي حَمِيدًا
وَصُنْ بِفَضْلِكَ نَفْسِي
مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ وَرِجْسٍ



وَابْقِ أَهْلِیْ وَصَحْبِیْ

یَارَبِّ! هٰذَا رَجَائِیْ فِیْ مَصْبَحِیْ وَمَسَائِیْ

أَجِبْ إِلٰهِیْ دُعَائِیْ یَا وَاسِعَ الْآلَاءِ

فَأَنْتَ عَوْنِیْ وَحَسْبِیْ

تمارین

1 مندرجہ ذیل سوالات کے عربی میں جواب دیجیے:۔

1 مَنْ خَلَقَكَ وَرَزَقَكَ؟ 2 مَنْ وَهَبَ لَكَ جَمِیْعَ النِّعَمِ؟

3 هَلْ مِنْ إِلٰهٍ غَیْرُ اللهِ؟ 4 مَنِ الَّذِیْ رَفَعَ السَّمَاءَ؟

5 مَنِ الَّذِیْ جَمَّلَ قَلْبَكَ بِالْعِلْمِ؟ 6 وَزَیَّنَ لُبَّكَ بِالْحِلْمِ؟

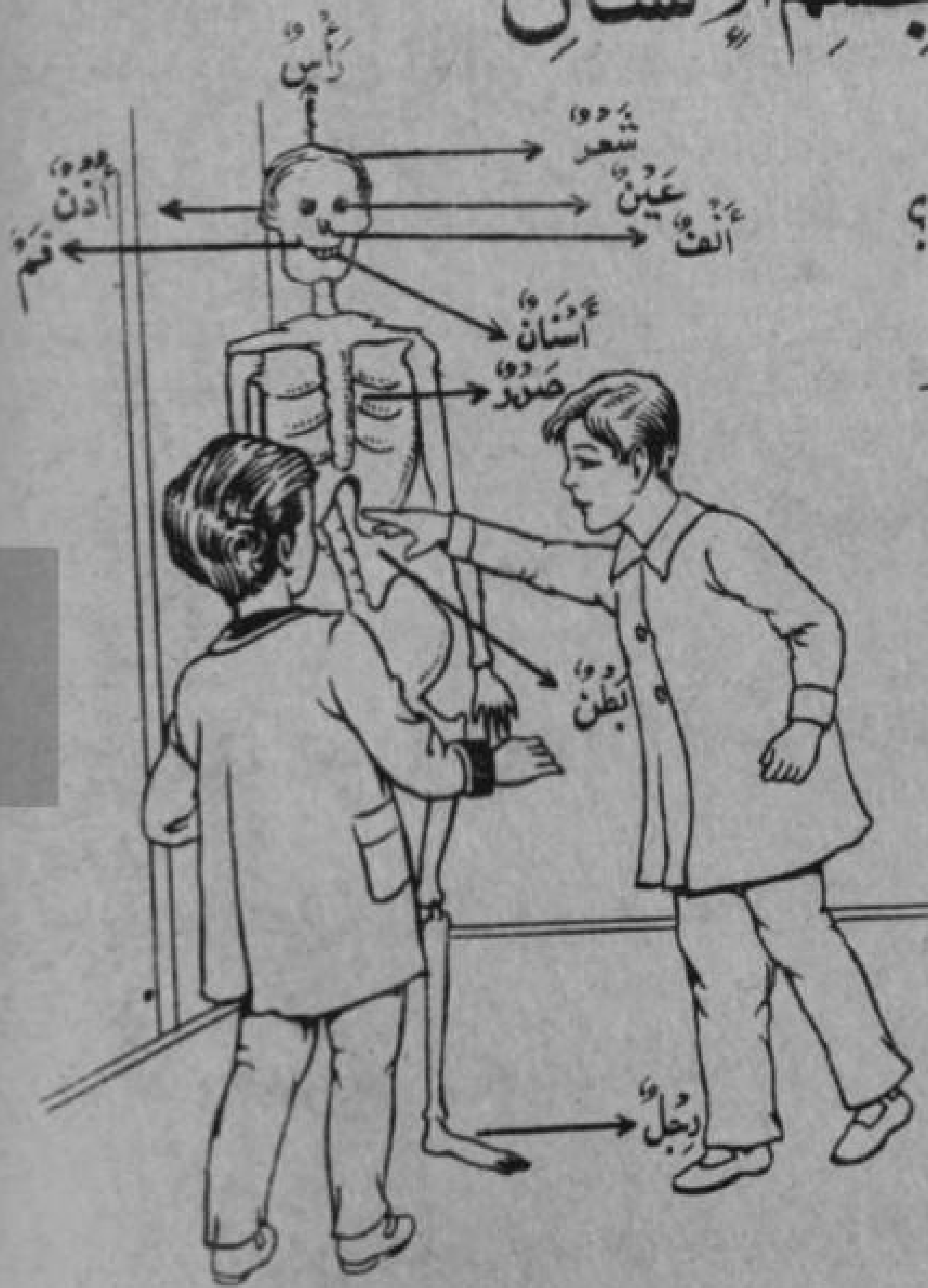
2 درج ذیل کے معانی لکھیے:

وَهَبْتَ ۔ اَلرَّجَاءُ ۔ صَعْبٌ ۔ مُعْطِیْ ۔ رِجْسٌ ۔ مَسَاءٌ ۔ آلَاءُ ۔

3 آخری دو بند کاپی پر خوش خط لکھیے اور زبانی یاد کیجیے۔

اَلدَّرْسُ الْحَادِي عَشَرَ

أَعْضَاءُ جِسْمِ الْإِنْسَانِ



حَامِدٌ : مَا هٰذَا يَا مَحْمُودُ؟

مَحْمُودٌ : هٰذَا جِسْمُ الْإِنْسَانِ.

حَامِدٌ : وَمَا هٰذَا الْعُضْوُ؟

مَحْمُودٌ: هٰذَا رَأْسٌ وَفِيهِ عَيْنَانِ، وَأُذُنَانِ وَأَنْفٌ وَفَمٌ.

حَامِدٌ : هَلْ فِي الْفَمِ لِسَانٌ؟

مَحْمُودٌ: نَعَمْ، فِي الْفَمِ لِسَانٌ وَأَسْنَانٌ جَمِيلَةٌ.

حَامِدٌ: مَا هٰذَا الشَّيْءُ الْأَسْوَدُ عَلَى الرَّأْسِ؟

مَحْمُودٌ : هٰذَا شَعْرٌ نَاعِمٌ.

حَامِدٌ : مَا هَاتَانِ يَا أَخِي؟

مَحْمُودٌ : هَاتَانِ شَفَتَانِ۔

حَامِدٌ : مَا هٰذَا وَمَا هٰذَا؟

مَحْمُودٌ : هٰذَا بَطْنٌ وَهٰذَا صَدْرٌ۔

حَامِدٌ : مَا هٰذِهٖ وَمَا تِلْكَ؟

مَحْمُودٌ : هٰذِهٖ يَدٌ وَتِلْكَ رِجْلٌ۔

حَامِدٌ : مَا هٰذَا وَمَا هٰذِهٖ؟

مَحْمُودٌ : هٰذَا فَمٌ وَهٰذِهٖ أُذُنٌ۔

حَامِدٌ : مَا هِيَ الْأَعْضَاءُ فِي رَأْسِكَ يَا صَدِيْقِيْ؟

مَحْمُودٌ : أَخِيْ، فِيْ رَأْسِيْ عَيْنَانِ وَأُذُنَانِ وَشَفَتَانِ وَ أَنْفٌ وَفَمٌ۔

حَامِدٌ : مَا هٰذِهٖ يَا مَحْمُودُ؟

مَحْمُودٌ : يَا أَخِيْ، هٰذِهٖ أَنَامِلُ الْيَدِ۔

اَلدَّرسُ الثَّانِى عشر

سِيرَةُ النَّبِيّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

مَوْلِدُ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مَكَّةُ الْمُكَرَّمَةُ.
وَهُوَ عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ وُلِدَ فِى شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ، عَامَ الْفِيلِ.
إِسْمُ أَبِيهِ عَبْدُ اللّٰهِ وَاسْمُ أُمِّهِ السَّيِّدَةُ اٰمِنَةُ.
مَاتَ أَبُوهُ قَبْلَ وِلَادَتِهٖ وَنَشَأَ نَبِيُّنَا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتِيمًا.
أَرْضَعَتْهُ حَلِيمَةُ السَّعْدِيَةُ رَضِىَ اللّٰهُ عَنْهَا، وَمَكَثَ عِنْدَهَا أَرْبَعَ سِنِينَ.
وَفِى السَّنَةِ السَّادِسَةِ مِنْ عُمْرِهٖ مَاتَتْ أُمُّهُ، وَبَعْدَ سَنَتَيْنِ مَاتَ جَدُّهُ
وَحَزِنَ سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَلَى مَوْتِهٖ.
إِشْتَغَلَ عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ فِى شَبَابِهٖ بِالتِّجَارَةِ،
وَكَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَشْهُورًا فِى قَوْمِهٖ بِالْأَمَانَةِ وَالصِّدْقِ.
لَمَّا صَارَ عُمْرُهُ أَرْبَعِينَ سَنَةً، بَعَثَهُ اللّٰهُ إِلَى جَمِيعِ النَّاسِ رَسُولًا.
فَدَعَا قَوْمَهُ إِلَى الْإِسْلَامِ وَتَرْكِ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ.

بَقِىَ النَّبِىُّ ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً فِى مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ. وَبَعْدَ مُخَالَفَةِ قَوْمِهٖ، هَاجَرَ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِيْنَةِ الْمُنَوَّرَةِ.

لَمَّا وَصَلَ نَبِيُّنَا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَدِيْنَةِ الْمُنَوَّرَةِ، فَرِحَ بِهٖ أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ، وَلَبِثَ فِى الْمَدِيْنَةِ عَشَرَ سِنِيْنَ وَبَلَّغَ دِيْنَ الْإِسْلَامِ.

هُوَ فَتَحَ مَكَّةَ فِى السَّنَةِ الثَّامِنَةِ مِنَ الْهِجْرَةِ، وَغَلَبَ الْإِسْلَامُ فِى جَزِيْرَةِ الْعَرَبِ فِى حَيَاتِهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَفِى السَّنَةِ الْعَاشِرَةِ مِنَ الْهِجْرَةِ حَجَّ الْبَيْتَ الْحَرَامَ، وَأَكْمَلَ اللّٰهُ دِيْنَ الْإِسْلَامِ.

كَانَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَادِقًا، أَمِيْنًا وَّ مُحِبًّا لِلْعَمَلِ، وَكَانَ شُجَاعًا وَّحَلِيْمًا، وَّكَانَ مُتَّصِفًا بِأَخْلَاقٍ حَسَنَةٍ، وَكَانَ حَبِيْبَ اللّٰهِ وَرَحْمَةً لِّلْعَالَمِيْنَ.

اَلدَّرسُ الثَّالِثَ عشَرَ

اَلْحَيَوَانَاتُ

حَامِدَةُ : اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ يَا أُخْتِيْ !

سَاجِدَةُ : وَعَلَيْكِ السَّلَامُ ، أَهْلًا وَّسَهْلًا ، تَفَضَّلِيْ ، كَيْفَ حَالُكِ يَا صَدِيْقَتِيْ ؟

حَامِدَةُ : طَيِّبَةٌ ، بِحَمْدِ اللهِ ! وَمَا هٰذِهٖ تَحْتَ سَرِيْرِكِ ؟

سَاجِدَةُ : هٰذِهٖ قِطَّةٌ ظَرِيْفَةٌ لَاعِبَةٌ بِوَلَدِهَا الصَّغِيْرِ۔

حَامِدَةُ : هَلْ فِيْ بَيْتِكِ كِلَابٌ ؟

سَاجِدَةُ : نَعَمْ ، عِنْدَنَا كَلْبٌ حَارِسٌ۔

حَامِدَةُ : وَمَا هٰذِهٖ فِيْ تِلْكَ الْحُجْرَةِ فِيْ جَانِبِ الْحَدِيْقَةِ ؟

سَاجِدَةُ : هٰذِهٖ أَرَانِبُ يَا أُخْتِيْ۔

حَامِدَةُ : هٰذِهٖ جَمِيْلَةٌ جِدًّا وَّهَلْ عِنْدَكُمْ حَيَوَانَاتٌ أُخَرُ ؟

سَاجِدَةُ : نَعَمْ ، لَنَا شَاةٌ وَّثَوْرٌ وَّحِمَارٌ وَّبَقَرَةٌ حَلُوْبَةٌ وَّدَجَاجَاتٌ ، وَّلِأَبِيْ فَرَسٌ لِلرُّكُوْبِ أَيْضًا۔

حَامِدَةُ : عِنْدَكُمْ حَيَوَانَاتٌ كَثِيْرَةٌ ، بَارَكَ اللهُ فِيْهَا ! وَهَلْ زُرْتِ



حَدِيقَةَ الْحَيَوَانِ يَا أُخْتِي ؟

سَاجِدَة : لَا يَا أُخْتِي، مَا ذَهَبْتُ إِلَى لَاهُور وَكَرَاتْشِي قَطُّ. أَأَنْتِ زُرْتِهَا ؟



حَامِدَة : نَعَمْ، قَدْ زُرْتُ حَدِيقَةَ الْحَيَوَانِ فِي لَاهُور فِي الْأُسْبُوعِ الْمَاضِي مَعَ أَبِي.

سَاجِدَة : مَا هِيَ الْحَيَوَانَاتُ الَّتِي رَأَيْتِهَا هُنَاكَ ؟



حَامِدَة : أَنَا رَأَيْتُ الْأَسَدَ وَالنَّمِرَ وَالْقِرْدَ وَالدُّبَّ وَالْفِيلَ وَالْغَزَالَ وَغَيْرَهَا مِنَ الْحَيَوَانَاتِ.



سَاجِدَة : وَهَلْ رَأَيْتِ مِنَ الطُّيُورِ أَحَدًا ؟

حَامِدَة : نَعَمْ، مِنَ الطُّيُورِ، شَاهَدْتُ الطَّاؤُوسَ وَالْحَمَامَ وَالدَّجَاجَ الْجَمِيلَةَ وَالْبَطَّ بِأَنْوَاعِهَا.



سَاجِدَة : عَظِيمٌ جِدًّا !

حَامِدَة : اَلسَّاعَةُ الْآنَ الرَّابِعَةُ، وَأَنَا ذَاهِبَةٌ مَعَ أَبِي إِلَى بَيْتِي.



سَاجِدَة : فِي أَمَانِ اللهِ.



اَلدَّرْسُ الرَّابِعَ عَشَرَ

اَلْحَمْدُ

يَا رَبِّ، أَنْتَ خَالِقُنَا، وَأَنْتَ رَازِقُنَا، وَأَنْتَ مَالِكُنَا، وَأَنْتَ حَافِظُنَا وَنَاصِرُنَا۔

أَنْتَ الَّذِي خَلَقْتَنَا، أَنْتَ الَّذِي رَزَقْتَنَا، أَنْتَ الَّذِي وَهَبْتَ لَنَا الْعَيْنَيْنِ لِلنَّظَرِ، وَالْأُذُنَيْنِ لِلسَّمْعِ، وَاللِّسَانَ لِلتَّكَلُّمِ، وَالْعَقْلَ لِلْإِدْرَاكِ۔

يَا رَبِّ، أَنْتَ مَالِكُنَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، فَلَكَ الْحَمْدُ۔

يَا رَبِّ، أَنْتَ خَالِقُنَا وَرَازِقُنَا، فَلَكَ الشُّكْرُ يَا رَازِقَنَا۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ۔ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلٰى عَبْدِهِ الْكِتَابَ۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ۔ وَلَهُ الْحَمْدُ

فِی الْاٰخِرَۃِ ۔ وَھُوَ الْحَکِیْمُ الْخَبِیْرُ ۔ لِلّٰہِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی
الْاَرْضِ ۔ عَالِمُ الْغَیْبِ وَالشَّھَادَۃِ ۔ ھُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ ۔
وَھُوَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۔ وَھُوَ بِکُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمٌ ۔ وَلَہُ الْحَمْدُ
فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۔ وَھُوَ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ ۔

تَمَارِیْن

1 خالی جگہوں کو پُر کیجیے :۔

1 وَھُوَ ---------- عَلِیْمٌ 2 وَلَہُ الْحَمْدُ ---------- وَالْاَرْضِ

3 عَالِمُ ---------- وَالشَّھَادَۃِ 4 فَلَکَ ---------- یَارَازِقَنَا

2 مرکب اضافی اور توصیفی کی پہچان کیجیے :۔

رَبُّ الْعَالَمِیْنَ ۔ یَوْمُ الدِّیْنِ ۔ اَلْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ ۔ رَبَّنَا ۔

3 مندرجہ ذیل اسماء پر الف لام لگائیے :۔

حَمْدٌ قَدِیْرٌ عَلِیْمٌ شُکْرٌ فَاطِرٌ خَالِقٌ

4 ضمیر مرفوع منفصل یعنی ھُوَ ھُمَا ھُمْ کی گردان سے واحد مذکر غائب



اَلدَّرْسُ الْخَامِسَ عَشَرَ

أُمِّيْ

أُمِّيْ أُمِّيْ رُوْحِيْ رُوْحِيْ
أَنْتِ رَحِيْمَةْ أَنْتِ كَرِيْمَةْ
أَنْتِ شَرِيْفَةْ أَنْتِ عَفِيْفَةْ
كُنْتُ صَغِيْرًا صِرْتُ كَبِيْرًا
كُنْتُ ضَعِيْفًا صِرْتُ قَوِيًّا
قَلْبِيْ فِدَاكِ جِسْمِيْ فِدَاكِ
رُوْحِيْ فِدَاكِ نَفْسِيْ فِدَاكِ
أُمِّيْ أُمِّيْ رُوْحِيْ رُوْحِيْ



أَنْتِ أُمِّيْ أَنْتِ أُمِّيْ أَنْتِ عُنْوَانُ الْحَنَانْ
أَنْتِ لِيْ نِعْمَ الْمُرَبِّيْ أَنْتِ عَوْنٌ وَّ أَمَانْ



فَجَزَاكِ اللهُ يَا أُمُّ   فِي جَزَاءِ الصَّالِحَاتِ
أَنْتِ أَحْسَنْتِ إِلَيَّ   أَنْتِ خَيْرُ الْمُحْسِنَاتِ

تمارین

1 ذیل کے سوالات کے عربی میں جواب دیجیے :-

1 مَاذَا قَالَ الطِّفْلُ لِأُمِّهِ ؟

2 هَلِ الْأُمُّ مُرَبِّيَةٌ حَقًّا؟ 3 وَهَلْ هِيَ رَحِيمَةٌ وَكَرِيمَةٌ ؟

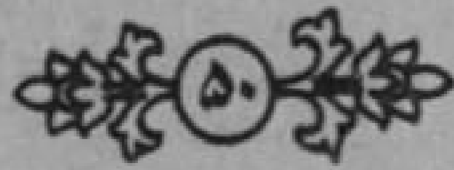
4 هَلْ هِيَ عَوْنٌ وَأَمَانٌ لِصِغَارِهَا ؟

2 عربی میں ترجمہ کیجیے :-

1 وہ اس کی اماں ہے 2 وہ بہت مہربان ہے 3 وہ بہت پاکدامن ہے۔

4 وہ چھوٹی تھی بڑی ہوگئی ،کمزور تھی طاقتور ہوگئی ۔ 5 اس نے مجھ پر احسان کیا 6 ماں سب احسان کرنے والیوں سے بہتر ہے۔

7 اے میری ماں! میرا جسم ، میری روح ، میرا دل ، میری جان تجھ پر قربان۔ 8 اے میری ماں تو ہی میری مدد اور حفاظت ہے۔

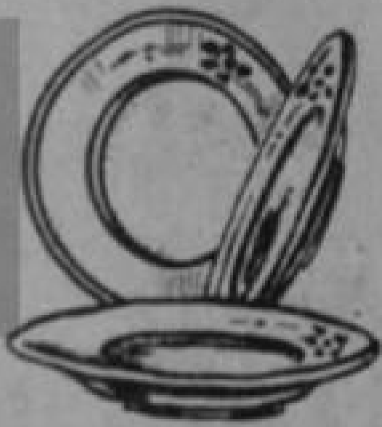


اَلدَّرْسُ السَّادِسَ عَشَرَ

اَلْمَأْكُولَاتُ

خَالِد : أَهْلًا وَّسَهْلًا مَرْحَبًا- تَفَضَّلْ يَا سَمِيْرُ، أَيْنَ كُنْتَ أَمْسِ ؟

سَمِير : كُنْتُ فِي بَيْتِ عَمِّي مَدْعُوًّا فِي حَفْلَةِ زَوَاجِ ابْنِهِ-


صُحُونٌ

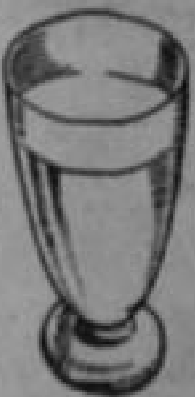
خَالِد : هَلْ لَبِثْتَ هُنَاكَ طُولَ النَّهَارِ؟


إِبْرِيقٌ

سَمِيْر : نَعَمْ لَبِثْتُ هُنَاكَ مَعَ أَبِيْ وَأُمِّيْ وَأَخِيْ وَأَخَوَاتِيْ طُولَ النَّهَارِ-


فَنَاجِيْنُ

خَالِد : مَاذَا كَانَ عَلَى الْمَائِدَةِ فِي الْفُطُورِ؟


كُوبٌ

سَمِيْر : عِنْدَ الْفُطُورِ كَانَتْ عَلَى الْمَائِدَةِ أَشْيَاءُ كَثِيْرَةٌ، وَمِنْهَا الشَّايُ وَاللَّبَنُ وَالْقِشْدَةُ وَالزُّبْدَةُ وَالْبَيْضُ الْمَسْلُوقُ-


مَلَاعِقُ

خالد : هل كانت أباريق الشاي واللبن، وأواني السكر، والصحون، والفناجين والأكواب والملاعق، كلها في ترتيب ونظام؟

سمير : نعم، كانت كلها في ترتيب ونظام.

خالد : هل شربت الشاي؟

سمير : ما شربت الشاي، لأنه مضر للصغار، بل شربت اللبن، وأخذت شيئا من القشدة، وأكلت بيضة مسلوقة.

خالد : ماذا وجدت على المائدة من الأطعمة والفواكه الطازجة عند الغداء؟

سمير : عند الغداء، وجدت على المائدة أطعمة متنوعة والفواكه حلوة، ورأيت الفجل والطماطم في أطباق نفيسة.



خالد : ماذا وجدت من الفواكه.



سمير : وجدت البرتقال والتفاح والموز.

خالد : ماذا أكلت من الأطعمة؟



سمير : أكلت شيئا من اللحم المشوي وشيئا من الأرز المفلفل.

خَالِد : وَمِنَ الْأَثْمَارِ مَا ذَا أَكَلْتَ؟

سَمِير : أَكَلْتُ التُّفَّاحَ وَالْمَوْزَ۔

خَالِد : كَيْفَ وَجَدْتَ التُّفَّاحَ؟

سَمِير : كَانَ التُّفَّاحُ لَذِيْذًا جِدًّا۔

خَالِد : وَكَيْفَ وَجَدْتَ الْمَوْزَ؟

سَمِير : وَجَدْتُهُ حُلْوًا، وَكَانَتْ رَائِحَتُهُ زَكِيَّةً۔

تَمَارِين

1 مندرجہ ذیل اسماء کو عربی جملوں میں استعمال کیجیے:۔

اَلْفُطُورُ　　اَلشَّايُ　　اَلتُّفَّاحُ

اَللَّحْمُ　　اَلْمَائِدَةُ

2 مندرجہ ذیل اسماء میں سے جمع کے مفرد اور مفرد کی جمع بتائیے:۔

بَيْتٌ　أَبٌ　عَمَّةٌ　أَخَوَاتٌ　أَخٌ　أَشْيَاءُ　لَبَنٌ

صُحُونٌ　فَنَاجِينُ　أَكْوَابٌ　مَلَاعِقُ　فَوَاكِهُ　أَطْعِمَةٌ

3 ذیل کے سوالات کے عربی میں جواب دیجیے۔

اَلدَّرْسُ السَّابِعَ عَشَرَ

عَاقِبَةُ الطَّمعِ

اَلْكَلْبُ وَ قِطْعَةُ اللَّحمِ



كَانَ كَلْبٌ مَارًّا فِی الطَّرِيْقِ - وَجَدَ ذٰلِكَ الْكَلْبُ قِطْعَةَ لَحْمٍ فِی الطَّرِيْقِ. اِلْتَقَطَ الْكَلْبُ تِلْكَ الْقِطْعَةَ فِی فَمِهٖ - وَ مَا أَكَلَ الْكَلْبُ تِلْكَ الْقِطْعَةَ مِنَ اللَّحْمِ، بَلْ سَارَ بِهَا إِلٰى حَافَةِ النَّهْرِ- فَلَمَّا وَصَلَ إِلٰى حَافَةِ النَّهرِ، نَظَرَ إِلَى الْمَاءِ - فَرَأىٰ الْكَلْبُ صُوْرَتَهٗ فِی الْمَاءِ وَظَنَّهٗ كَلْبًا، وَلٰكِنَّهٗ مَا كَانَ بِكَلْبٍ اٰخَرَ، وَمَا كَانَ فِی فَمِهٖ قِطْعَةٌ أُخْرٰى مِنَ اللَّحْمِ. وَكَانَ هٰذَا الْكَلْبُ طَمَّاعًا (شَدِيْدَ الطَّمَعِ)، وَ أَرَادَ خَطْفَ اللَّحْمِ الَّذِی فِی فَمِهٖ، فَفَتَحَ فَمَهٗ وَسَقَطَتْ قِطْعَةُ اللَّحْمِ الَّتِی فِی فَمِهٖ، وَغَاصَتْ فِی الْمَاءِ فَأَكَلَهَا السَّمَكُ، وَهٰكَذَا فَقَدَ الْكَلْبُ



الطَّامِعُ مَا كَانَ مَعَهُ وَمَا حَصَلَ عَلَىٰ مَا كَانَ طَامِعًا فِيهِ۔

تمارین

1 فِيْ - مِنْ - إِلَىٰ کو عربی جملوں میں استعمال کیجیے:۔

2 هُ اور هَا کو مندرجہ ذیل اسماء کے ساتھ لگا کر پڑھیے اور معنی بتائیے۔

قِطْعَة - لَحْم - كَلْب - مَاء - سَمَك

3 مندرجہ ذیل اسماء کی جمع بتائیے:۔

نَهْرٌ - طَرِيْقٌ - لَحْمٌ - كَلْبٌ

4 فعل ماضی أَكَلَ اور وَجَدَ کا صیغہ واحد مؤنث غائب واحد مؤنث حاضر اور جمع متکلم لکھیے۔

5 ذیل کے سوالات کے عربی میں جواب دیجیے:۔

1 أَيْنَ كَانَ الْكَلْبُ الطَّامِعُ مَارًّا ؟

2 مَاذَا وَجَدَ الْكَلْبُ فِي الطَّرِيْقِ؟

3 هَلْ أَكَلَ الْكَلْبُ تِلْكَ الْقِطْعَةَ مِنَ اللَّحْمِ؟



اَلدَّرْسُ الثَّامِنَ عَشَرَ

بَعْضُ أَدْعِيَةِ الصَّلَاةِ

1 رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، حَمْدًا كَثِيْرًا طَيِّبًا۔

2 اَللّٰهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ اٰمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ۔

3 رَبِّ اجْعَلْنِىْ مُقِيْمَ الصَّلٰوةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِىْ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ
دُعَاءِ ۝ رَبَّنَا اغْفِرْ لِىْ وَلِوَالِدَىَّ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ يَقُوْمُ
الْحِسَابُ ۝

4 اَللّٰهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا
ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ۔

5 رَبَّنَا اٰتِنَا فِى الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِى الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَّقِنَا
عَذَابَ النَّارِ۔

6 اَللّٰهُمَّ إِنِّىْ أَسْئَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَّرِزْقًا وَّاسِعًا وَّشِفَاءً مِّنْ
كُلِّ دَاءٍ۔

7 اَللّٰھُمَّ أَعِنِّیْ عَلٰی ذِکْرِكَ وَشُکْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ۔

8 اَللّٰھُمَّ عَافِنِیْ فِیْ بَدَنِیْ، اَللّٰھُمَّ عَافِنِیْ فِیْ سَمْعِیْ، اَللّٰھُمَّ عَافِنِیْ فِیْ بَصَرِیْ، لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنْتَ۔

تمارین

1 درج ذیل سوالات کے عربی میں جواب دیجیے :۔

1 مَنْ رَبُّکُمْ؟ 2 مَنِ الْمُسْتَحِقُّ لِلْحَمْدِ؟ 3 مَنْ ذُوالْجَلَالِ وَالْإِکْرَامِ؟

2 درج ذیل کلمات کو عربی جملوں میں استعمال کیجیے :۔

بَدَنِیْ بَصَرِیْ سَمْعِیْ

3 پانچویں اور چھٹی دعا کو اپنی کاپی پر خوش خط لکھیے اور ان کا اردو میں ترجمہ بھی کیجیے :۔

4 عربی میں ترجمہ کیجیے :۔

1 اے اللہ تو سلامتی دینے والا ہے۔

2 اے میرے رب مجھے نماز پڑھنے والا بنا دے۔

3 اے ہمارے پروردگار مجھے اور میرے والدین کو بخش دے۔

4 اے ہمارے رب سب تعریف تیرے لیے ہے۔

اَلدَّرسُ التَّاسِعَ عَشَرَ

اَلْآدَابُ

خَالِدٌ صَادِقٌ، هُوَ حَبِيبٌ لِأَبِيهِ وَأُمِّهِ - طَارِقٌ كَاذِبٌ، هُوَ بَغِيضٌ عِنْدَ أَسَاتِذَتِهِ - مُحَمَّدٌ أَمِينٌ صَادِقٌ - فِي الصِّدْقِ كَرَامَةٌ - لَا كَرَامَةَ لِلْكَاذِبِ - اَلصِّدْقُ شِفَاءٌ وَالْكِذْبُ دَاءٌ - اَلصِّدْقُ زَيْنٌ وَالْكِذْبُ شَيْنٌ - اَلْجُودُ سِتْرٌ وَالْبُخْلُ عَيْبٌ - اَلْبِرُّ لِلْحُبِّ سَبَبٌ - اَلْإِنْسَانُ عَبْدُ الْإِحْسَانِ - اَلنَّاسُ بِاللِّبَاسِ - اَلنَّظَافَةُ مِنَ الْإِيمَانِ - اَلْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ - سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ - مَنْ صَبَرَ ظَفَرَ - اَلْحِلْمُ وَالْعَفْوُ سَجِيَّتَانِ فَاضِلَتَانِ - اَلْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ - اَلْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ - اَلشَّرُّ قَلِيلُهُ كَثِيرٌ - عَدُوٌّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ - أَوَّلُ الْغَضَبِ جُنُونٌ، وَآخِرُهُ نَدَمٌ - فِي الْعَجَلَةِ النَّدَامَةُ - خَيْرُ الْخِصَالِ الْأَدَبُ - شَرُّ الْمَقَالِ الْكِذْبُ -



اَلتَّكَبُّرُ دَاءٌ۔ اَلشَّرَفُ بِالْأَدَبِ لَا بِالنَّسَبِ۔ سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ۔ خَيْرُ الْأُمُوْرِ أَوْسَطُهَا۔

تَمَارِيْن

1 اردو میں ترجمہ کیجیے:۔

1 اَلْإِنْسَانُ عَبْدُ الْإِحْسَانِ۔ 2 لَا كَرَامَةَ لِلْكَاذِبِ۔

3 اَلشَّرَفُ بِالْأَدَبِ لَا بِالنَّسَبِ۔ 4 مَنْ صَبَرَ ظَفِرَ۔

2 خانہ پری کیجیے:۔

1 اَلنَّظَافَةُ مِنَ ------ 2 اَلشَّرُّ ------ كَثِيْرٌ

3 اَلتَّكَبُّرُ ------ 4 سَيِّدُ الْقَوْمِ ------

3 مندرجہ ذیل پر الف لام لگائیے:۔

صَادِقٌ، كَاذِبٌ، حَبِيْبٌ، بَغِيْضٌ، إِنْسَانٌ، إِحْسَانٌ۔

4 مندرجہ ذیل پر الف لام ہٹا کر تنوین لگائیے:۔

اَلْكُفْرُ۔ اَلطَّهَارَةُ۔ اَلْمُسْلِمُ۔ اَلْكِذْبُ۔ اَلْمَقَالُ



اَلدَّرْسُ الْعِشْرُوْنَ

يا پاكستان

يَا بِلَادِیْ، أَنْتِ عِنْدِیْ أَجْمَلُ الْبُلْدَانْ!

فِيْكِ أَشْجَارٌ بَهِيَّةٌ

فِيْكِ أَزْهَارٌ زَكِيَّةٌ

فِيْكِ أَثْمَارٌ شَهِيَّةٌ

يَا بِلَادِیْ، أَنْتِ عِنْدِیْ أَجْمَلُ الْبُلْدَانْ!

لَكِ فِیْ كُلِّ فُؤَادٍ

كُلُّ حُبٍّ وَوِدَادٍ

فَأَنَا الْيَوْمَ أُنَادِیْ

يَا بِلَادِیْ، أَنْتِ عِنْدِیْ أَجْمَلُ الْبُلْدَانِ!

عَاشَ أَهْلِیْ فِیْ ظِلَالِكْ

وَتَغَنَّوْا بِجَمَالِكْ

وَأَنَا أَفْعَلُ ذٰلِكَ

يَا بِلَادِيْ، أَنْتِ عِنْدِيْ أَجْمَلُ الْبُلْدَانِ!

تَمَارِيْن

1 ذیل کے سوالات کے عربی میں جواب دیجیے:۔

1 مَا اسْمُ بِلَادِكَ؟ 2 هَلْ پَاكِسْتَانُ حَبِيْبَةٌ عِنْدَكَ؟

3 مَاذَا وَجَدْتَ فِيْ پَاكِسْتَانَ؟ 4 أَيْنَ عَاشَ أَهْلُكَ؟ وَكَيْفَ عَاشُوْا؟

2 عربی میں ترجمہ کیجیے:۔

1 ہمارا مُلک سب مُلکوں سے زیادہ خُوبصورت ہے۔

2 ہمارے ملک کا نام پاکستان ہے:

3 اس میں خوب صورت درخت ہیں، پسندیدہ پھل اور پاکیزہ پھول ہیں۔

4 اے میرے وطن تیری ہر دل میں محبت ہے۔



فرہنگ

پہلا سبق

مِرْسَمٌ : پنسل (جمع مَرَاسِمُ)
مَكْتَبٌ : ڈیسک (جمع مَكَاتِبُ)
بَابٌ : دروازہ (جمع أَبْوَابٌ)
مِصْبَاحٌ : لیمپ (جمع مَصَابِيحُ)
سَبُّورَةٌ : بلیک بورڈ
مَحْفَظَةٌ : بستہ
مِمْسَحَةٌ : ڈسٹر

دوسرا سبق

خَرِيطَةٌ : نقشہ (جمع خَرَائِطُ)
طَيَّارَةٌ : ہوائی جہاز (جمع طَيَّارَاتٌ)
سَيَّارَةٌ : موٹر کار (جمع سَيَّارَاتٌ)
كُرَةٌ : گیند (جمع كُرَاتٌ)

تیسرا سبق

سَاعَةٌ : گھڑی (جمع سَاعَاتٌ)
سَاعَةُ السَّاعِدِ : کلائی پر باندھنے والی گھڑی
سَاعَةُ الحَائِطِ : کلاک
سَاعَةُ الجَيْبِ : جیب گھڑی
فِضَّةٌ : چاندی
حَدِيدٌ : لوہا

زُجَاجَةٌ : شیشہ (جمع زُجَاجَاتٌ)
دَقَائِقُ : منٹ (واحد دَقِيقَةٌ)
مِفْتَاحٌ : چابی (جمع مَفَاتِيحُ)
يَدَانِ : سوئیاں ، دو ہاتھ (عَقْرَبَانِ)
ضَبْط : گھڑی کا درست کرنا ۔ ملانا

چوتھا سبق

حُجْرَةُ الْفَصْلِ : کلاس روم
شُبَّاكٌ : کھڑکی (جمع شَبَابِيكُ)
أَخْضَرُ : سبز رنگ کا (مؤنث خَضْرَاءُ)
جُدْرَانٌ : دیواریں (واحد جِدَارٌ)
صُوَرٌ : تصویریں (واحد صُورَةٌ)
مَصَابِيحُ كَهْرَبَائِيَّةٌ : بجلی کے لیمپ
مَقْعَدٌ : بنچ (جمع مَقَاعِدُ)
طَبَاشِيرُ : چاک (واحد طَبْشُورَةٌ)
طَلَّاسَةٌ : جھاڑن
مِمْحَاةٌ : ربڑ ۔ مٹانے کا آلہ (مَحَايَةٌ)
مِبْرَاةٌ : قلم اور پنسل تراش)

پانچواں سبق

قُبَّةٌ : گنبد (جمع قِبَابٌ وقُبَبٌ)
أَسْمَاكٌ : مچھلیاں (واحد سَمَكٌ)

مَرَاحِيضُ : استنجا خانہ ، لیٹرین (واحد مِرْحَاضٌ)

قَصِيرَةٌ : چھوٹا ۔

ضَيِّقٌ : تنگ

دَوْرَةُ الْمِيَاهِ : باتھ روم ، وضو کی جگہ

چھٹا سبق

مِنْدِيلٌ : رومال

قَلَنْسُوَةٌ : ٹوپی (جمع قَلَانِسُ)

أَسْوَدُ : سیاہ (مؤنث سَوْدَاءُ)

سِرْوَالٌ : پاجامہ ۔ شلوار (جمع سَرَاوِيلُ)

مِنْشَفَةٌ : تولیہ ۔

حِذَاءٌ : جوتا

خِمَارٌ : دوپٹہ

ساتواں سبق

جِهَاتٌ : اطراف (واحد جِهَةٌ)

يَمِينٌ : دایاں ۔

يَسَارٌ : بایاں

طَاوِلَةٌ : میز

نَشَّافَةٌ : سیاہی چوس

قِرْطَاسٌ : کاغذ (جمع قَرَاطِيسُ)

أَمَامَ : آگے ، سامنے

خَلْفَ : پیچھے

وَرَاءَ : پیچھے

آٹھواں سبق

الْأُسْرَةُ : کنبہ

أُخْتٌ : بہن ۔ ہمشیرہ (جمع أَخَوَاتٌ)

أَبٌ : باپ (جمع آبَاءٌ)

أُمٌّ : ماں (جمع أُمَّهَاتٌ)

عَمٌّ : چچا (جمع أَعْمَامٌ)

خَالٌ : ماموں (جمع أَخْوَالٌ)

نواں سبق

بَيْتٌ : مکان ۔ گھر (جمع بُيُوتٌ)

غُرَفٌ : کمرے ۔ (واحد غُرْفَةٌ)

أَرِيكَةٌ : صوفہ (جمع أَرَائِكُ)

مِنْضَدَةٌ : بڑی میز (جمع مَنَاضِدُ)

سَرِيرٌ : چارپائی ، پلنگ (جمع سُرُرٌ)

صِوَانٌ : کپڑے لٹکانے کا گھومنے والا ریک (جمع أَصْوِنَةٌ)

وِسَادَةٌ : تکیہ (جمع وَسَائِدُ)

بِسَاطٌ : گدا ، جسے چارپائی پر بچھایا جائے (جمع بُسُطٌ)

حَوْلَ : اردگرد

سُورٌ : بیرونی دیوار ، فصیل (جمع أَسْوَارٌ)

بُسْتَانِيٌّ : باغبان ۔ مالی

مُجْتَهِدٌ : محنتی

نَشِيطٌ : چست ، چالاک ۔

حَدِيقَةٌ : باغ (جمع حدائِقُ)

دسواں سبق



وَهَبْتَ : تو نے بخشا (فعل ماضی مطلق)

جَمَّلْتَ : تو نے خوبصورت بنایا (فعل ماضی مطلق)

زَيَّنْتَ : تو نے زینت بخشی (فعل ماضی مطلق)

لُبٌّ : عقل (جمع أَلْبَابٌ)

رَجَاءٌ : امید (جمع أَرْجَاءٌ)

أَكْوَانٌ : جہان (واحد كَوْنٌ)

سَهِّلْ : آسان کر (فعل امر)

صَعْبٌ : مشکل کام۔

رَافِعٌ : بلند کرنے والا (اسم فاعل)

مُعْطِيْ : بخشنے والا (اسم فاعل)

نَعْمَاءٌ : نعمت (جمع أَنْعُمٌ)

صُنْ : محفوظ رکھ (فعل امر)

رِجْسٌ : گندگی، ناپاکیزگی

آلَاءٌ : نعمتیں (واحد إِلْيَةٌ)

گیارھواں سبق

رَأْسٌ : سر (جمع رُؤُوْسٌ)

عَيْنٌ : آنکھ (جمع عُيُوْنٌ و أَعْيُنٌ)

أُذُنٌ : کان (جمع آذَانٌ)

أَسْنَانٌ : دانت (واحد سِنٌّ)

شَعْرٌ : بال

نَاعِمٌ : نرم

شَفَتَانِ : دو ہونٹ (تثنیہ)

فَمٌ : منہ (جمع أَفْوَاهٌ)

أَنْفٌ : ناک (جمع آنَافٌ و أُنُوْفٌ)

رِجْلٌ : پاؤں (جمع أَرْجُلٌ)

بَطْنٌ : پیٹ (جمع بُطُوْنٌ)

صَدْرٌ : سینہ (جمع صُدُوْرٌ)

بارھواں سبق

وُلِدَ : پیدا ہوئے (ماضی مجہول)

نَشَأَ : جوان ہوئے (فعل ماضی مطلق)

أَرْضَعَتْ : دودھ پلایا (عورت نے)

مَكَثَ : وہ ٹھہرا۔ قیام کیا (فعل ماضی مطلق)

حَزِنَ : غمگین ہوا (فعل ماضی مطلق)

إِشْتَغَلَ : مشغول ہوا۔

أَصْنَامٌ : بُت (واحد صَنَمٌ)

بَقِيَ : باقی رہا (فعل ماضی مطلق)

هَاجَرَ : ہجرت کی (فعل ماضی مطلق)

وَصَلَ : پہنچا (فعل ماضی مطلق)

لَبِثَ : ٹھہرا (فعل ماضی مطلق)

أَكْمَلَ : کامل کر دیا۔ (فعل ماضی مطلق)

بَلَّغَ : تبلیغ کی۔ (فعل ماضی مطلق)

حَلِيْمٌ : بُردبار، متحمل مزاج۔

تیرھواں سبق

أَهْلًا وَّسَهْلًا : خوش آمدید

ظَرِيْفَةٌ : ذہین، چالاک

كِلَابٌ : كتے (واحد كَلْبٌ)

حَارِسٌ : چوكيدار، ركھوالی كرنے والا۔

أَرَانِبُ : خرگوش (واحد أَرْنَبٌ)

شَاةٌ : بكری

ثَوْرٌ : بيل (جمع ثِيرَانٌ)

فَرَسٌ : گھوڑا، گھوڑی (جمع أَفْرَاسٌ و فُرُوسٌ)

حَدِيقَةُ الْحَيَوَانِ : چڑیا گھر۔

أُسْبُوعٌ : ہفتہ (جمع أَسَابِيعُ)

أَسَدٌ : شیر (جمع آسَادٌ و أُسْدٌ)

نَمِرٌ : چیتا (جمع أَنْمَارٌ و نُمُورٌ)

قِرْدٌ : بندر (جمع قِرَدَةٌ و قُرُودٌ)

دُبٌّ : ریچھ (جمع دِبَبَةٌ و أَدْبَابٌ)

غَزَالٌ : ہرن (جمع غِزْلَةٌ و غِزْلَانٌ)

طَاؤُوسٌ : مور (جمع طَوَاوِيسُ)

چودھواں سبق

خَالِقٌ : پیدا کرنے والا (اسم فاعل)

نَاصِرٌ : مددگار (اسم فاعل)

خَلَقْتَ : تونے پیدا کیا (فعل ماضی مطلق)

إِدْرَاكٌ : سمجھ۔ سمجھنا۔ جاننا (مصدر)

أَذْهَبَ : لے گیا، دُور کیا (فعل ماضی مطلق)

حُزْنٌ : غم، فکر (جمع أَحْزَانٌ)

أَنْزَلَ : نازل کیا، اتارا (فعل ماضی مطلق)

فَاطِرٌ : موجد، پیدا کرنے والا (اسم فاعل)

پندرھواں سبق

حَنَانٌ : محبّت

مُرَبِّيْ : تربیت کرنے والا (اسم فاعل)

أَحْسَنْتَ : تونے احسان **کیا** (**فعل ماضی** مطلق)

مُحْسِنَاتٌ : احسان کرنے والیاں (واحد مُحْسِنَةٌ)

سولھواں سبق

حَفْلَةٌ : اجتماع۔ تقریب

مَائِدَةٌ : دسترخوان۔

فُطُورٌ : ناشتہ۔ صبح کا کھانا۔

شَايٌ : چائے۔

لَبَنٌ : دودھ (حَلِيبٌ)

قِشْدَةٌ : بالائی۔

زُبْدَةٌ : مکھن

اَلْبَيْضُ الْمَسْلُوقُ : اُبلے ہوئے انڈے۔

أَوَانِي : برتن (واحد آنِيَةٌ)

أَبَارِيقُ : چائے دانیاں (واحد إِبْرِيقٌ)

مِمْلَحَةٌ : نمک دان

مِلْحٌ : نمک

صُحُونٌ : پلیٹیں (واحد صَحْنٌ)

فَنَاجِينُ : پیالیاں (واحد فِنْجَانٌ)

أَكْوَابٌ : گلاس۔ پیالے (واحد كُوبٌ)

مَلَاعِقُ : چمچے (واحد مِلْعَقَةٌ)

أَشْوَاكٌ : کانٹے (واحد شَوْكَةٌ)

طَازَجَةٌ : تازہ

اَلْغَدَاءُ : دوپہر کا کھانا۔

فُجْلٌ : مولی

طَمَاطِمُ : ٹماٹر

فَوَاكِهُ : پھل (واحد فَاكِهَةٌ)

بُرْتُقَالٌ : مالٹے (واحد بُرْتُقَالَةٌ)

تُفَّاحٌ : سیب (واحد تُفَّاحَةٌ)

مَوْزٌ : کیلے (واحد مَوْزَةٌ)

اَللَّحْمُ الْمَشْوِيُّ : بھنا ہوا گوشت

اَلْأَرُزُّ الْمُفَلْفَلُ : پلاؤ۔ اُبلے ہوئے چاول۔

زَكِيَّةٌ : پاکیزہ۔ لطیف۔

سترھواں سبق

طَرِيْقٌ : راستہ (جمع طُرُقٌ)

حَافَّةٌ : کنارہ

اِلْتَقَطَ : اُٹھالیا (فعل ماضی مطلق)

سَارَ : چلا (فعل ماضی مطلق)

طَمَّاعٌ : بہت طمع کرنے والا، لالچی (اسم مبالغہ)

خَطْفٌ : چھیننا (مصدر)

فَتَحَ : کھولا (فعل ماضی مطلق)

فَقَدَ : کھو بیٹھا (فعل ماضی مطلق)

اٹھارھواں سبق

سَجَدْتُ : میں نے سجدہ کیا (فعل ماضی مطلق)

اِجْعَلْنِيْ : مجھے بنادے (فعل امر)

مُقِيْمَ الصَّلٰوةِ : نماز قائم کرنے والا۔

جَلَالٌ : بزرگی۔

اِكْرَامٌ : شان۔ عزت۔

حَسَنَةٌ : بھلائی (جمع حَسَنَاتٌ)

انیسواں سبق

صَادِقٌ : سچا (اسم فاعل)

كَاذِبٌ : جھوٹا (اسم فاعل)

حَبِيْبٌ : پیارا (جمع أَحِبَّاءُ)

بَغِيْضٌ : ناپسند۔ جس سے نفرت کی جائے۔

دَاءٌ : بیماری

عَبْدٌ : غلام۔ بندہ (جمع عِبَادٌ)

سِبَابٌ : گالی دینا

سَجِيَّةٌ : خصلت (جمع سَجِيَّاتٌ)

عَجَلَةٌ : تیزی۔ جلد بازی۔

خِصَالٌ : خصلتیں (واحد خَصْلَةٌ)

بیسواں سبق

بُلْدَانٌ : ممالک

أَجْمَلُ : خوب صورت ترین۔

بَهِيَّةٌ : پیارے۔ خوب صورت۔

زَكِيَّةٌ : خوشبودار، اچھی خوشبو والے۔

شَهِيَّةٌ : پسندیدہ۔ دل کو لبھانے والے۔

فُؤَادٌ : دل (جمع أَفْئِدَةٌ)

وِدَادٌ : محبت

تیار کردہ پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور منظور کردہ حکومت پنجاب محکمہ تعلیم لاہور
بموجب سرکلر نمبر 10/8/73 S.O.(C) EDU مورخہ 20/11/74

نظر ثانی شدہ قومی ریویو کمیٹی وفاقی وزارتِ تعلیم
صوبائی رابطہ، حکومتِ پاکستان

قومی ترانہ

پاک سرزمین شاد باد کشورِ حسین شاد باد
تو نشانِ عزمِ عالیشان ارضِ پاکستان
مرکزِ یقین شاد باد

پاک سرزمین کا نظام قوّتِ اخوّتِ عوام
قوم، مُلک، سلطنت پائندہ تابندہ باد
شاد باد منزلِ مُراد

پرچم ستارہ و ہلال رہبرِ ترقّی و کمال
ترجمانِ ماضی شانِ حال جانِ استقبال
سایۂ خُدائے ذوالجلال

سیریل نمبر

کوڈ نمبر G 71

(۱۲ ایم)

قیمت	تعداد	ایڈیشن	تاریخ اشاعت
1-45	25,000	اول	مارچ 1978ء